

As A MEMBER OF THE MEDICAL PROFESSION	كطبيب مزاول لمهنة الطب
I SOLEMNLY PLEDGE to dedicate my life to the service of humanity;	إنني أقسم بالله العظيم أن أكرس حياتي لخدمة الإنسانية
THE HEALTH AND WELL-BEING OF MY PATIENT will be my first consideration;	أن تكون صحة و حياة المريض من أولوياتي
I WILL RESPECT the autonomy and dignity of my patient;	أن أصون خصوصية وكرامة المريض
I WILL MAINTAIN the utmost respect for human life;	أن أحافظ على احترام حياة الإنسان
I WILL NOT PERMIT considerations of age, disease or disability, creed, ethnic origin, gender, nationality, political affiliation, race, social standing, or any other factor to intervene between my duty and my patient;	ولن أسمح لأي من الاعتبارات التالية سواء العمر أو المرض أو الإعاقة أو العقيدة أو الأصل العرقي أو الجنس أو الجنسية أو الانتماء السياسي أو المكانة الاجتماعية أو أي عامل آخر أن يحول بيني وبين تأدية واجبي تجاه المريض
I WILL RESPECT the secrets that are confided in me, even after the patient has died;	أن أحترم وأحافظ على أسرار المريض حتى بعد وفاته
I WILL PRACTICE my profession with conscience and in accordance with good medical practice;	أن أمارس مهنتي بضمير وفقاً لمعايير مزاوله مهنة الطب
I WILL FOSTER the honor and noble traditions of the medical profession;	أن أعزز شرف المهنة والقيم النبيلة لمهنة الطب
I WILL GIVE to my teachers, colleagues, and students the respect and gratitude that is their due;	أن أقدم لمعلمي وزملائي و الطلبة الاحترام والامتنان امتثالاً لجهودهم
I WILL SHARE my medical knowledge for the benefit of the patient and the advancement of healthcare;	أن أحرص على مشاركة المعلومات الطبية لنفع المرضى والنهوض بقطاع الرعاية الصحية
I WILL ATTEND TO my own health, well-being, and abilities in order to provide care of the highest standard;	أن أعتني بصحتي وعافيتي وتنمية قدراتي لأمنح العناية الصحية للمرضى على أفضل وأعلى مستوى
I WILL NOT USE my medical knowledge to violate human rights and civil liberties, even under threat;	لن أستخدم معلوماتي الطبية لانتهاك حقوق الإنسان أو الحريات المدنية وإن كان تحت التهديد
I MAKE THESE PROMISES solemnly, freely, and upon my honor	إنني أقسم على الالتزام بالوعود أعلاه وأن أوّديها بشرف وأمانة